



Publications Office

Dissemination and Reuse Directorate

Documentary Management and Metadata Unit

Standardisation and Registry of Metadata Sector

**Release notes – Spanish
EuroVoc version 4.5**

Distribution format: RDF_XML XML
Publication date: 30/06/2016
Version: 4.5
Current URI: <http://eurovoc.europa.eu/>
Number of concepts and corresponding status
Total: 7083
Active: 6993
Obsolete: 90
New: 138

EuroVoc — Table of contents

| | | |
|----|--|----|
| 1. | New concepts | 3 |
| 2. | Update of preferred terms | 6 |
| 3. | New non preferred terms | 7 |
| 4. | Available distribution formats | 12 |
| 5. | Contact | 12 |

1. New concepts

| URI | Preferred terms | Microthesaurus label |
|----------------------------|--|--|
| c_2f00dd5a | <i>denuncia de irregularidades</i> | 0431 vida política y seguridad pública |
| c_39046afb | <i>relación transatlántica</i> | 0806 política internacional |
| c_47ea173d | <i>posterior a la Guerra Fría</i> | 0816 equilibrio internacional |
| c_4e75f061 | <i>guerra de información</i> | 0816 equilibrio internacional |
| c_7cbc24fd | <i>periodo de posguerra</i> | 0816 equilibrio internacional |
| c_959c23de | <i>construcción del Estado</i> | 0816 equilibrio internacional |
| c_99e6dc30 | <i>cuestión chipriota</i> | 0816 equilibrio internacional |
| c_9104c45f | <i>arma ligera</i> | 0821 defensa |
| c_047e5912 | <i>Autoridad Bancaria Europea</i> | 1006 instituciones de la Unión Europea y función pública europea |
| c_4768a12e | <i>Organismo de Reguladores Europeos de las Comunicaciones Electrónicas</i> | 1006 instituciones de la Unión Europea y función pública europea |
| c_8a658bb0 | <i>Agencia Europea para la Gestión Operativa de Sistemas Informáticos de Gran Magnitud en el Espacio de Libertad, Seguridad y Justicia</i> | 1006 instituciones de la Unión Europea y función pública europea |
| c_96124aaf | <i>Autoridad Europea de Valores y Mercados</i> | 1006 instituciones de la Unión Europea y función pública europea |
| c_e9845504 | <i>Escuela Europea de Administración</i> | 1006 instituciones de la Unión Europea y función pública europea |
| c_f5ed5adb | <i>Autoridad Europea de Seguros y Pensiones de Jubilación</i> | 1006 instituciones de la Unión Europea y función pública europea |
| c_70c441cc | <i>déficit de transposición</i> | 1011 Derecho de la Unión Europea |
| c_777eba81 | <i>Tratado de Estabilidad</i> | 1011 Derecho de la Unión Europea |
| c_1c478aa5 | <i>medida restrictiva de la UE</i> | 1016 construcción europea |
| c_2212c2c4 | <i>gobernanza multinivel</i> | 1016 construcción europea |
| c_2e08d60f | <i>misión civil de la UE</i> | 1016 construcción europea |
| c_6547ccb7 | <i>Asociación Oriental</i> | 1016 construcción europea |
| c_fd848a9f | <i>relación franco-alemana</i> | 1016 construcción europea |
| c_4d5b6dbd | <i>ayuda macrofinanciera</i> | 1021 finanzas de la Unión Europea |
| c_4e3beee2 | <i>Fondo Europeo Marítimo y de Pesca</i> | 1021 finanzas de la Unión Europea |
| c_7afb6cd4 | <i>Derecho común</i> | 1206 fuentes y ramas del Derecho |
| c_471a61cf | <i>contratación digital</i> | 1211 Derecho civil |
| c_7546272f | <i>usurpación de identidad</i> | 1216 Derecho penal |
| c_0f3b8370 | <i>recurso colectivo</i> | 1221 justicia |
| c_6496f5ea | <i>justicia transicional</i> | 1221 justicia |
| c_558c1e00 | <i>identidad de género</i> | 1236 derechos y libertades |
| c_b19d7503 | <i>integración de la perspectiva de género</i> | 1236 derechos y libertades |
| c_2a1a9fdc | <i>cooperación territorial europea</i> | 1616 región y política regional |
| c_a62dbeba | <i>bien público</i> | 2026 consumo |
| c_f2c7a2f7 | <i>certificación ecológica</i> | 2031 comercialización |
| c_062f6587 | <i>Mecanismo Europeo de Estabilidad</i> | 2406 relaciones monetarias |
| c_20fde7af | <i>mercado interbancario</i> | 2411 economía monetaria |
| c_2d0e694e | <i>Comité Económico y Financiero</i> | 2411 economía monetaria |
| c_6cfce4be | <i>gobernanza económica (UE)</i> | 2411 economía monetaria |
| c_d1f03d01 | <i>Eurosistema</i> | 2411 economía monetaria |
| c_14d71455 | <i>capital inversión</i> | 2416 instituciones financieras y de crédito |
| c_7f2d2214 | <i>fondo OICVM</i> | 2416 instituciones financieras y de crédito |
| c_896e199b | <i>calificación crediticia</i> | 2416 instituciones financieras y de crédito |

| URI | Preferred terms | Microthesaurus label |
|----------------------------|---|---|
| c_9ffe3bdc | <i>fondo de alto riesgo</i> | 2416 instituciones financieras y de crédito |
| c_dcc650ef | <i>fondo de inversión alternativo</i> | 2416 instituciones financieras y de crédito |
| c_dd52c1e9 | <i>fondo de pensiones</i> | 2416 instituciones financieras y de crédito |
| c_ee45cd99 | <i>fondo soberano de inversión</i> | 2416 instituciones financieras y de crédito |
| c_18180cde | <i>contrato de opciones</i> | 2421 libre circulación de capitales |
| c_3e6af2e7 | <i>estabilidad financiera</i> | 2421 libre circulación de capitales |
| c_834b57c4 | <i>sistema bancario en la sombra</i> | 2421 libre circulación de capitales |
| c_8f89faac | <i>supervisión financiera</i> | 2421 libre circulación de capitales |
| c_a18525ab | <i>derivado financiero</i> | 2421 libre circulación de capitales |
| c_a3b85311 | <i>Junta Europea de Riesgo Sistémico</i> | 2421 libre circulación de capitales |
| c_e749c083 | <i>sistema de pago</i> | 2421 libre circulación de capitales |
| c_10aa91c7 | <i>finanza islámica</i> | 2426 financiación e inversión |
| c_34242feb | <i>juego en línea</i> | 2826 vida social |
| c_67699417 | <i>turismo médico</i> | 2826 vida social |
| c_d6ede0c7 | <i>política de deportes de la UE</i> | 2826 vida social |
| c_e2de1ffd | <i>juego electrónico</i> | 2826 vida social |
| c_57946f1a | <i>símbolo religioso</i> | 2831 cultura y religión |
| c_e9ccc5a7 | <i>heráldica</i> | 2831 cultura y religión |
| c_28750470 | <i>enfermedad transmitida por alimentos</i> | 2841 sanidad |
| c_31da5694 | <i>sanidad electrónica</i> | 2841 sanidad |
| c_6f563894 | <i>medicamento huérfano</i> | 2841 sanidad |
| c_7951978e | <i>residuos de medicamentos</i> | 2841 sanidad |
| c_7dda56e2 | <i>resistencia a los antimicrobianos</i> | 2841 sanidad |
| c_8c634c9b | <i>laboratorio de referencia de la UE</i> | 2841 sanidad |
| c_cbdf29ef | <i>enfermedad rara</i> | 2841 sanidad |
| c_243b7be2 | <i>recurso educativo abierto</i> | 3216 organización de la enseñanza |
| c_25ddd844 | <i>cómic</i> | 3221 documentación |
| c_40f54e0c | <i>metadatos</i> | 3221 documentación |
| c_cdec6719 | <i>fotografía</i> | 3221 documentación |
| c_25fe24f4 | <i>comunicación móvil</i> | 3226 comunicación |
| c_324b44f1 | <i>medios sociales</i> | 3226 comunicación |
| c_a17a2156 | <i>web semántica</i> | 3226 comunicación |
| c_04ae3ba8 | <i>seguridad informática</i> | 3236 informática y tratamiento de datos |
| c_406ad4cc | <i>gestión de riesgos</i> | 4021 gestión administrativa |
| c_0e4239f5 | <i>auditoría financiera</i> | 4026 gestión contable |
| c_441fb0c4 | <i>auditoría de conformidad</i> | 4026 gestión contable |
| c_b3d1a308 | <i>auditoría operativa</i> | 4026 gestión contable |
| c_2efea99f | <i>equilibrio entre vida privada y vida laboral</i> | 4416 condiciones y organización del trabajo |
| c_9a27a573 | <i>practicaje</i> | 4806 política de transportes |
| c_b3e9d826 | <i>vehículo industrial ligero</i> | 4816 transporte terrestre |
| c_52792cef | <i>Cielo Único Europeo</i> | 4826 transporte aéreo y espacial |
| c_681e6d24 | <i>drone</i> | 4826 transporte aéreo y espacial |
| c_c8c80a5b | <i>protección de la aviación</i> | 4826 transporte aéreo y espacial |
| c_ea3f5ed2 | <i>aerostato</i> | 4826 transporte aéreo y espacial |
| c_165899a6 | <i>industria medioambiental</i> | 5206 política del medio ambiente |
| c_98d1408a | <i>política de aguas</i> | 5206 política del medio ambiente |
| c_bb1a60eb | <i>costes ambientales</i> | 5206 política del medio ambiente |
| c_d8ba2fe4 | <i>ecología política</i> | 5206 política del medio ambiente |

| URI | Preferred terms | Microthesaurus label |
|----------------------------|--|--|
| c_0e092eaf | <i>ecosistema acuático</i> | 5211 medio natural |
| c_1c2d26cf | <i>mar de Barents</i> | 5211 medio natural |
| c_25e0bb6d | <i>agua termal</i> | 5211 medio natural |
| c_3897ba70 | <i>ecosistema de agua dulce</i> | 5211 medio natural |
| c_9055e9e1 | <i>ecosistema subterráneo</i> | 5211 medio natural |
| c_93670e37 | <i>zona kárstica</i> | 5211 medio natural |
| c_d701b19c | <i>plaga</i> | 5211 medio natural |
| c_be0de7b7 | <i>exposición a la radiación</i> | 5216 deterioro del medio ambiente |
| c_623f2583 | <i>molusco bivalvo</i> | 5641 pesca |
| c_8702d5f7 | <i>pesca sostenible</i> | 5641 pesca |
| c_cb1ce6ff | <i>ingresos pesqueros</i> | 5641 pesca |
| c_16b63d4f | <i>alimentos funcionales</i> | 6026 productos alimenticios |
| c_315af034 | <i>combustible para uso marítimo</i> | 6616 industria petrolera |
| c_ece9dd5b | <i>gas de esquisto</i> | 6616 industria petrolera |
| c_804a9afe | <i>permiso de explotación industrial</i> | 6806 política y estructura industriales |
| c_b9c60592 | <i>Tierras raras</i> | 6811 química |
| c_049691c5 | <i>Condado de Sisak-Moslavina</i> | 7211 regiones de los Estados miembros de la UE |
| c_070e15e7 | <i>Condado de Brod-Posavina</i> | 7211 regiones de los Estados miembros de la UE |
| c_095c8a84 | <i>Condado de Požega-Eslavonia</i> | 7211 regiones de los Estados miembros de la UE |
| c_14e0ae65 | <i>Condado de Split-Dalmacia</i> | 7211 regiones de los Estados miembros de la UE |
| c_23635024 | <i>Condado de Zagreb</i> | 7211 regiones de los Estados miembros de la UE |
| c_412ed48a | <i>Condado de Karlovac</i> | 7211 regiones de los Estados miembros de la UE |
| c_46e54685 | <i>Croacia adriática</i> | 7211 regiones de los Estados miembros de la UE |
| c_496cee2d | <i>Condado de Virovitica-Podravina</i> | 7211 regiones de los Estados miembros de la UE |
| c_6acbdf25 | <i>regiones de Croacia</i> | 7211 regiones de los Estados miembros de la UE |
| c_7a080afd | <i>Condado de Istra</i> | 7211 regiones de los Estados miembros de la UE |
| c_7d7c383b | <i>Condado de Šibenik-Knin</i> | 7211 regiones de los Estados miembros de la UE |
| c_82778b62 | <i>Condado de Varaždin</i> | 7211 regiones de los Estados miembros de la UE |
| c_a5c15adc | <i>Condado de Vukovar-Srije</i> | 7211 regiones de los Estados miembros de la UE |
| c_b4cffbee | <i>Condado de Primorje-Gorski Kotar</i> | 7211 regiones de los Estados miembros de la UE |
| c_cf9e250b | <i>Condado de Osijek-Baranja</i> | 7211 regiones de los Estados miembros de la UE |
| c_d3db05e6 | <i>Ciudad de Zagreb</i> | 7211 regiones de los Estados miembros de la UE |
| c_d4ca9a6c | <i>Croacia continental</i> | 7211 regiones de los Estados miembros de la UE |
| c_dffb30e | <i>Condado de Krapina-Zagorje</i> | 7211 regiones de los Estados miembros de la UE |

| URI | Preferred terms | Microthesaurus label |
|----------------------------|---|--|
| c_e300778f | <i>Condado de Dubrovnik-Neretva</i> | 7211 regiones de los Estados miembros de la UE |
| c_e4bfb3bb | <i>Condado de Medimurje</i> | 7211 regiones de los Estados miembros de la UE |
| c_eb3ada47 | <i>Condado de Lika-Senj</i> | 7211 regiones de los Estados miembros de la UE |
| c_ec0f4970 | <i>Condado de Bjelovar-Bilogora</i> | 7211 regiones de los Estados miembros de la UE |
| c_f9143718 | <i>Condado de Koprivnica-Križevci</i> | 7211 regiones de los Estados miembros de la UE |
| c_fee7acae | <i>Condado de Zadar</i> | 7211 regiones de los Estados miembros de la UE |
| c_964c9649 | <i>países BRICS</i> | 7231 geografía económica |
| c_6e703074 | <i>mundo árabe</i> | 7236 geografía política |
| c_789ead37 | <i>mundo</i> | 7236 geografía política |
| c_b605a1d4 | <i>Consejo de Derechos Humanos</i> | 7606 Naciones Unidas |
| c_acf7832d | <i>Cariforum</i> | 7616 organizaciones extraeuropeas |
| c_ce38fff4 | <i>Unión de Naciones Suramericanas</i> | 7616 organizaciones extraeuropeas |
| c_7bf10a38 | <i>Agencia Internacional de Energías Renovables</i> | 7621 organizaciones mundiales |
| c_9fe65404 | <i>Academia Internacional Anticorrupción</i> | 7621 organizaciones mundiales |
| c_a02d5941 | <i>G20</i> | 7621 organizaciones mundiales |

2. Update of preferred terms

| URI | Old value | New value | Microthesaurus |
|------------------------|--|--|----------------|
| 1850 | mecanismo de intervención monetaria | mecanismo de tipos de cambio | 2406 |
| 3666 | marca europea | marca de la UE | 6416 |
| 3751 | pensión de jubilación | plan de pensiones | 2836 |
| 3913 | igualdad hombre-mujer | igualdad de género | 1236 |
| 3980 | petición de decisión prejudicial CE | procedimiento prejudicial | 1221 |
| 4057 | ampliación de la Unión Europea | ampliación de la UE | 1016 |
| 4074 | prevención de riesgos | prevención de riesgos medioambientales | 5206 |
| 4281 | stock comunitario | stock de la UE | 6406 |
| 445259 | dictamen del Banco Central Europe | dictamen del Banco Central Europeo | 1011 |
| 5099 | cámping | camping | 2826 |
| 5118 | cargo electivo local | representante de la autoridad local o regional | 0436 |
| 5331 | vehículo de camping | vehículo de camping | 4811 |
| 5726 | marca de conformidad CE | marcado «CE» de conformidad | 6411 |
| 5762 | órgano de decisión UE | órgano rector (UE) | 1006 |
| 5788 | PESC | política exterior y de seguridad común | 1016 |
| 5824 | proyecto de interés europeo | proyecto de interés común | 1016 |
| 5837 | recurso de anulación CE | recurso de anulación (EU) | 1221 |
| 5930 | Territorios Autónomos de Palestina | Palestina | 7226 7231 |
| 6053 | Comité del Consejo de la Unión Europea | Comité del Consejo de la UE | 1006 |
| 6128 | Oficina de Armonización del Mercado Interior | Oficina de Propiedad Intelectual de la Unión Europea | 1006 |
| 6709 | PESD | política común de seguridad y defensa | 1016 |
| 6902 | capital inicial | capital para la fase inicial | 2426 |
| 8279 | Hovedstaden | Hovedstaden (región) | 7211 |
| 8280 | Midtjylland | Midtjylland (región) | 7211 |
| 8281 | Nordjylland | Nordjylland (región) | 7211 |
| 8282 | Sjælland | Sjælland (región) | 7211 |

| URI | Old value | New value | Update of preferred terms Microthesaurus |
|------|------------|---------------------|---|
| 8283 | Syddanmark | Syddanmark (región) | 7211 |

3. New non preferred terms

| URI | Preferred terms | New value | Microthesaurus |
|------|---------------------------------------|---|----------------|
| 1002 | <i>financiación a largo plazo</i> | fondo de inversión a largo plazo fondo de inversión a largo plazo europeo inversión a largo plazo FILPE | 2426 |
| 1252 | <i>homologación</i> | certificación de calidad certificado de conformidad certificado de calidad | 6411 |
| 1410 | <i>industria mecánica</i> | diseño de máquinas construcción de maquinaria | 6821 |
| 1464 | <i>integración europea</i> | convergencia europea | 1016 |
| 1501 | <i>Irán</i> | República Islámica de Irán | 7236 |
| 1696 | <i>software</i> | desarrollo de programas informáticos | 3236 |
| 1706 | <i>lucha contra incendios</i> | prevención de incendios | 5206 |
| 1787 | <i>mercado a plazo</i> | contrato a plazo contrato de futuros futuros futuro financiero | 2421 |
| 1790 | <i>mercado al contado</i> | mercado de entrega inmediata | 2421 |
| 1846 | <i>mecánica general</i> | reparación y mantenimiento de vehículos | 6821 |
| 1850 | <i>mecanismo de tipos de cambio</i> | mecanismo de intervención monetaria MTC | 2406 |
| 1856 | <i>medicina veterinaria</i> | veterinaria cirugía veterinaria | 5631 |
| 1971 | <i>dinero electrónico</i> | monedero electrónico tarjeta de débito tarjeta de débito diferido tarjeta monedero | 2411 |
| 2008 | <i>movimiento europeo</i> | européismo federalismo europeo idea europea movimiento europeísta movimiento paneuropeo espíritu europeo | 1016 |
| 2098 | <i>valor de renta fija</i> | empréstito obligacional obligación financiera mercado de obligaciones | 2421 |
| 2173 | <i>organización común de mercado</i> | organización común de mercados organización común de mercados única OCM única | 5606 |
| 2220 | <i>pago intra-UE</i> | TARGET2 operación dentro del Eurosistema pago intracomunitario pagos intracomunitarios sistema Target sistema automatizado transeuropeo de transferencia urgente para la liquidación bruta en tiempo real | 2411 |
| 2492 | <i>archivo</i> | gestión de archivos | 3221 |
| 2531 | <i>contaminación de los alimentos</i> | contaminación alimentaria | 5216 |
| 2588 | <i>poderes públicos</i> | autoridad pública autoridades del Estado poder constituido | 0406 |

| URI | Preferred terms | New value | New non preferred terms |
|------|---|---|-------------------------|
| | | | Micro-thesaurus |
| 2700 | <i>procedimiento disciplinario</i> | medida disciplinaria | 0436 |
| 272 | <i>coste de la contaminación</i> | coste de los daños medioambientales | 5206 |
| 2894 | <i>informe de actividad</i> | informe anual de actividades IAA | 3221 |
| 2929 | <i>mutualidad social</i> | sociedad de socorros mutuos mutualidad | 2836 |
| 294 | <i>swap</i> | acuerdo de crédito recíproco acuerdo de swap crédito cruzado crédito de dobles crédito recíproco crédito swap operación de swap swaps de pasivos swaps de activos | 2421 |
| 3027 | <i>criminalidad informática</i> | ciberdelito delito cibernético | 3236 |
| 3033 | <i>piratería informática</i> | intrusión informática manipulación fraudulenta de datos informáticos | 3236 |
| 3059 | <i>voto por delegación</i> | delegación de voto | 0426 |
| 3080 | <i>nuevo país industrializado</i> | economías de reciente industrialización principales economías emergentes y en crecimiento economías emergentes | 1611 |
| 3140 | <i>vigilancia del medio ambiente</i> | sistema de gestión y auditoría medioambientales EMAS | 5206 |
| 3248 | <i>bancática</i> | banca en línea | 2416 |
| 3299 | <i>mercado único</i> | mercado único de la UE | 1016 |
| 3319 | <i>distribución de la renta</i> | asignación de la renta | 1626 |
| 3335 | <i>establecimiento de juegos</i> | casa de juegos | 2826 |
| 3336 | <i>juego automático</i> | máquina de juegos máquina de juegos automáticos máquina recreativa máquina tragaperras | 2826 |
| 3449 | <i>reserva de divisas</i> | reserva de cambio | 2406 |
| 3477 | <i>seguro de daños</i> | seguro de accidentes y riesgos diversos | 2431 |
| 3666 | <i>marca de la UE</i> | MUE marca europea marca de la Unión Europea | 6416 |
| 3667 | <i>experimentación animal</i> | ensayos con animales experimentos con animales experimentación con animales | 6416 |
| 3674 | <i>renta de inversión</i> | remuneración del capital rentabilidad de la inversión | 2426 |
| 3751 | <i>plan de pensiones</i> | pensión de jubilación | 2836 |
| 3866 | <i>sanción (UE)</i> | política de multas de la UE sanción pecuniaria de la UE multa coercitiva de la UE | 1011 |
| 388 | <i>Agencia de Abastecimiento de Euratom</i> | AEE | 1016 |
| 3913 | <i>igualdad de género</i> | igualdad hombre-mujer igualdad entre los sexos | 1236 |
| 3980 | <i>procedimiento prejudicial</i> | petición de decisión prejudicial (UE) interpretación prejudicial | 1221 |
| 4057 | <i>ampliación de la UE</i> | ampliación de la Unión Europea | 1016 |
| 4061 | <i>historia de Europa</i> | Declaración Schuman historia de la CE historia de la UE historia europea plan Schuman | 1016 |
| 4075 | <i>riesgo natural</i> | riesgo de catástrofe natural | 5206 |
| 4118 | <i>servicios financieros de Correos</i> | caja postal | 2416 |

| URI | Preferred terms | New value | New non preferred terms |
|--------|---|---|-------------------------|
| | | | Micro-thesaurus |
| 4195 | <i>sociedad de inversión</i> | FIAMM FIM SICAV compañía de inversiones fondo común de inversión fondo de inversión fondo de inversión colectiva fondo de inversión mobiliaria fondo mancomunado fondo mutuo fondos de inversión fondos de inversión en activos del mercado monetario gestor de activos gestor de fondos sociedad de gestión de activos sociedad de imposición colectiva sociedad de inversiones sociedad de inversión de capital fijo sociedad de inversión de capital variable | 2416 |
| 4281 | <i>stock de la UE</i> | stock comunitario stock de la Unión Europea | 6406 |
| 433 | <i>divisa</i> | moneda extranjera | 2411 |
| 441001 | <i>agencia ejecutiva</i> | Agencia Ejecutiva de Consumidores, Salud, Agricultura y Alimentación Agencia Ejecutiva para las Pequeñas y Medianas Empresas Chafea EASME INEA Agencia Ejecutiva de Innovación y Redes | 1006 |
| 4463 | <i>título de crédito</i> | certificado de depósito | 2411 |
| 447 | <i>dirección de la empresa</i> | equipo de dirección | 4006 |
| 451486 | <i>Sudán del Sur</i> | República de Sudán del Sur | 7236 7616 |
| 4605 | <i>acuerdo preferencial</i> | acuerdo comercial preferencial | 2006 |
| 4646 | <i>valor mobiliario</i> | valor transferible título-valor | 2421 |
| 4669 | <i>venta directa</i> | venta a domicilio | 2031 |
| 4731 | <i>transferencia</i> | giro telegráfico | 2411 |
| 4791 | <i>zona económica exclusiva</i> | ZEE | 1231 |
| 4795 | <i>banco de inversión</i> | banca de inversiones | 2416 |
| 4834 | <i>edificio público</i> | edificio gubernamental | 2846 |
| 5021 | <i>bono del Tesoro</i> | pagaré del Tesoro | 2436 |
| 5118 | <i>representante de la autoridad local o regional</i> | cargo electivo local | 0436 |
| 5141 | <i>abogado</i> | letrado abogado del Estado | 1226 |
| 5153 | <i>capital especulativo</i> | capital golondrina especulación mercado de capitales especulativos capital flotante | 2421 |
| 5157 | <i>capital de riesgo</i> | inversor providencial | 2421 |
| 5159 | <i>maternidad</i> | embarazo mujer gestante parto | 2806 |
| 528 | <i>Derecho consuetudinario</i> | normas consuetudinarias | 1206 |
| 5312 | <i>símbolo europeo</i> | bandera europea himno europeo sello europeo emblema europeo | 1016 |
| 5331 | <i>vehículo de camping</i> | camping car | 4811 |
| 5334 | <i>comunicación de datos</i> | divulgación de información | 3236 |

| URI | Preferred terms | New value | New non preferred terms Micro-thesaurus |
|------|---|---|--|
| 55 | <i>contabilidad general</i> | contabilidad financiera contabilidad comercial | 4026 |
| 5511 | <i>comitología</i> | procedimiento de comité | 1011 |
| 5558 | <i>COSAC</i> | Conferencia de los órganos especializados en asuntos europeos | 0421 |
| 5573 | <i>denominación del producto</i> | identificación del producto | 2026 |
| 5580 | <i>gasto estructural</i> | gasto de los Fondos Estructurales | 1021 |
| 5653 | <i>romaní</i> | ashkalíes boyash sinti zíngaros manuches | 2821 |
| 5682 | <i>instrumento económico medioambiental</i> | instrumento de mercado de la política medioambiental instrumento de mercado de protección del medio ambiente instrumento económico de protección del medio ambiente instrumento de mercado de elaboración de políticas del medio ambiente | 5206 |
| 5733 | <i>medicamento de venta libre</i> | medicamento de adquisición libre medicamento sin receta | 2841 |
| 5734 | <i>medicamento veterinario</i> | medicamento para uso veterinario | 2841 |
| 5751 | <i>nomenclatura combinada</i> | NC | 2011 |
| 5762 | <i>órgano rector (UE)</i> | Comité de Gobernadores (UE) órgano de decisión (UE) | 1006 |
| 5788 | <i>política exterior y de seguridad común</i> | PESC | 1016 |
| 5824 | <i>proyecto de interés común</i> | declaración de interés europeo proyecto de interés europeo declaración de utilidad europea | 1016 |
| 5826 | <i>fomento de la idea de Europa</i> | promoción de la idea europea | 1016 |
| 5930 | <i>Palestina</i> | Territorios Autónomos de Palestina | 7226 7231 |
| 5969 | <i>China</i> | República Popular China | 7231 |
| 6048 | <i>comité agrícola (UE)</i> | Comité de la Organización Común de Mercados Agrarios | 5606 |
| 6052 | <i>aditivo alimentario</i> | aditivo organoléptico | 6036 |
| 6053 | <i>Comité del Consejo de la UE</i> | Comité del Consejo de la Unión Europea | 1006 |
| 61 | <i>cuenta</i> | cuenta de producción cuenta financiera | 4026 |
| 6128 | <i>Oficina de Propiedad Intelectual de la Unión Europea</i> | EUIPO Oficina de Armonización del Mercado Interior | 1006 |
| 6155 | <i>TARIC</i> | Arancel integrado de la Unión Europea | 2011 |
| 6373 | <i>Unión para el Mediterráneo</i> | colaboración euromediterránea colaboración Euromed | 0811 |
| 6396 | <i>economía del medio ambiente</i> | economía ambiental | 5206 |
| 6557 | <i>violencia doméstica</i> | violencia en la familia violencia familiar | 2826 |
| 6709 | <i>política común de seguridad y defensa</i> | PCSD PESD | 1016 |
| 6715 | <i>cindínica</i> | estudio de los riesgos estudio científico de los peligros | 3606 |
| 6753 | <i>compra de empresa</i> | compra apalancada compra de la empresa por sus empleados compra por directivos externos compra por el equipo de dirección | 4006 |

| URI | Preferred terms | New value | New non preferred terms Micro-thesaurus |
|------|-------------------------------------|--|--|
| | | compra por inversores financieros exteriores compra de la empresa por sus directivos | |
| 6902 | <i>capital para la fase inicial</i> | capital inicial | 2426 |
| 6905 | <i>abandono escolar</i> | deserción escolar | 3206 |
| 73 | <i>apoyo a la balanza de pagos</i> | asistencia para la balanza de pagos ayuda a la balanza de pagos ayuda financiera a medio plazo financiamiento de la balanza de pagos respaldo para la balanza de pagos ayuda financiera a medio plazo para las balanzas de pago | 1021 |
| 7363 | <i>ilustración gráfica</i> | cómic representación gráfica obra ilustrada | 3221 |
| 8409 | <i>euroescepticismo</i> | eurofobia euroescéptico | 1016 |
| 8453 | <i>prueba electrónica</i> | informática forense | 1221 |
| 926 | <i>excedente agrario</i> | excedente de productos agrarios | 5611 |
| 933 | <i>ejercicio presupuestario</i> | ejercicio financiero año fiscal | 2441 |

4. Available distribution formats

EuroVoc is available in the following distribution formats:

- XML
- SKOS-Core
- SKOS-AP-EU (rich RDF format developed by the Publications Office)

5. Contact

This EuroVoc version can be consulted on the EuroVoc website:

<http://eurovoc.europa.eu/>.

If you have any questions or feedback concerning this publication, you can contact us at the following address:

Publications Office of the European Union

Dissemination and Reuse Directorate
Documentary Management and Metadata Unit
Standardisation and Registry of Metadata Section

FISR 04/407
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Luxembourg

Phone: +352 292942001
Fax: +352 292944090
E-mail: EUROVOC@publications.europa.eu